

SVEN®

Bluetooth және FM-radio бар
Кештерге арналған
Үндеткіш Жүйе

**ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША
БАСШЫЛЫҚ**



PS-710

www.sven.fi

TM SVEN акустикалық жүйесін сатып алғаныңыз үшін Сізге алғыс білдіреміз!

АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

© SVEN PTE. LTD. Нұсқасы 1.1 (28.12.2022).

Берілген Басшылық пен оның мазмұнындағы ақпарат авторлық құқықпен қорғалған. Барлық құқықтар қорғалған.

САТЫП АЛУШЫҒА ҰСЫНЫСТАР

- Бұйымды ұқыпты ораудан шығарыңыз, қораптың ішінде қандай да бір жабдықтарының қалып қоймауын қадағалаңыз. Құрылғыны зақымдалуына қатысты тексеріңіз. Егер бұйым тасымалданған кезде зақымдалған болса, жеткізуді жүзеге асыратын фирмаға хабарласыңыз; егер бұйым істемейтін болса, бірден сатушыға хабарласыңыз.
- Жабдықтарды жеткізу және тасымалдау тек зауыттық қаптамада ғана рұқсат етіледі.
- Сату үшін арнайы жағдайларды талап етпейді.
- Тұрмыстық және компьютерлік техниканы кәдеге асыру ережелеріне сәйкес қайта өңдеу керек.
- Өнімнің шығарылу мезгілі қорабында көрсетілген.

МІНДЕТІ

Bluetooth және FM-радиосы бар SVEN PS-710 мобильді аудио жүйесі ПК, ноутбуктар және басқа да мобильді құрылғылармен Bluetooth протоколы бойынша деректерді жөнелту арқылы жұмыс істеу үшін арналған. Оны сонымен қатар интернет-телефония саласында да, видеоконференцияларды жүргізу кезінде, мультимедиялық қосымшалар мен интерактивті ойындарда, сөзді тану мен шетел тілдерін үйрену үшін пайдалануға болады. Жаңғырық қызметі бар микрофондық ұясы, іштетілген FM-тюнері және USB-flash пен SD-жад карталарынан ойнатқышы бар.

ЖАБДЫҚТАЛУЫ

- Акустикалық жүйе – 1 дн.
- Сигналдық шоғырсым 3,5 мм mini-jack – 3,5 мм mini-jack – 1 дн.
- Қоректендірудің желілік бейімдеуіші – 1 дн.
- Қашықтан басқару пульты (ҚБП) – 1 дн.
- AAA типті қоректендіру элементтері – 2 дн.
- Пайдаланушы басшылығы – 1 дн.
- Кепілдемелік талон – 1 дн.

ЕРЕКШЕЛІКТЕРІ

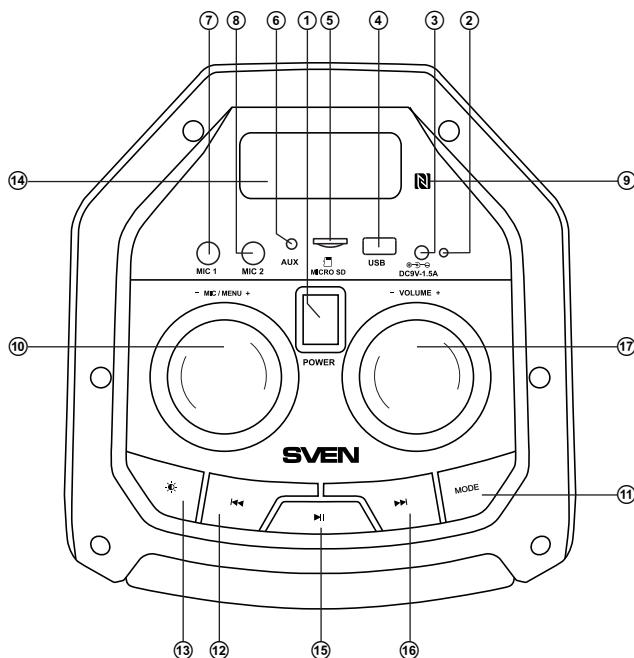
- Динамикалық ажыратылатын RGB көмескілеу.
- Bluetooth бойынша сигналды жөнелту
- Екі үндеткішті дыбыстың бір көзіне сымсыз жалғау (TWS).
- Караоке үшін арналған екі микрофондық ұя.
- Караоке микрофонының жаңғырық деңгейін реттеу.
- Әуенді USB flash пен microSD жад карталарынан ойнату.
- LED-дисплей.
- ҚБ пульті.
- Көлденең және тік орналастыру мүмкіндігі.
- Эквалайзер қызметі.
- FM-радио*.
- Дыбыс көзін жалғауға арналған AUX ұясы.
- NFC** көмегімен Bluetooth бойынша жылдам жалғану.
- Тасуға арналған тұтқа.

* сыртқы антенна талап етіледі (жинақта).

** NFC тек Android құрылғыларымен жұмыс істейді (4.1 нұсқасы және одан жоғары).

АЖ құрылғысы

- ① POWER: АЖ-ні қосу/сөндіру батырмасы.
- ② Көрсеткіші.
- ③ DC 9V-1,5A: АЖ-ні қуаттайтын құрылғыға жалғауға арналған ағытпа.
- ④ USB: USB-flash салуға арналған ағытпа.
- ⑤ MICRO SD: micro SD салуға арналған ағытпа.
- ⑥ AUX: 3,5 мм mini-jack ағытпасы аудиосигналды (телефон, MP3 плеер, с.с.) жалғауға арналған.
- ⑦ MIC1: 6,3 мм jack-ағытпасы микрофонды жалғауға арналған.
- ⑧ MIC2: 6,3 мм jack-ағытпасы микрофонды жалғауға арналған.
- ⑨ NFC таңбасы.
- ⑩ MENU: микрофон дыбыс деңгейін, төмен/жоғары жиіліктерді, жаңғырық деңгейін (қысқа басу) реттеу.
- ⑪ MODE: жұмыс режимін ауыстыру: Bluetooth/FM-радио/Ойнатқыш/LINE IN (қысқа басу); қосымша TWS үндеткішті жалғау (ұзақ басу).
- ⑫ : келесі трекке өту (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде ұзақ басу); дейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде қысқа басу); төменірек жиілігі бар станцияны іздеу (FM-радио режимінде).

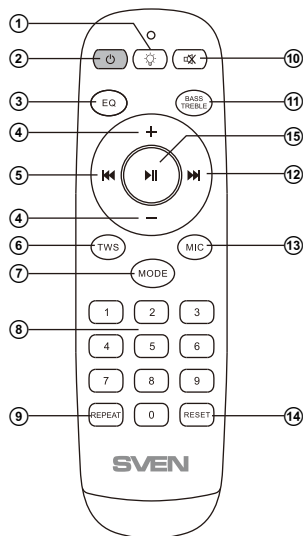


Сур. 1

- ⑬ ☼: көмескілеу түсін ауыстыру (қысқа басу); көмескілеу режимін ауыстыру (ұзақ басу).
- ⑭ Дисплей.
- ⑮ ►: Ойнату/Тоқтата тұру батырмасы (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); радиостанцияларды автоіздеу (FM-радио режимінде ұзақ басу); дыбысты өшіру (FM-радио және LINE IN режимінде қысқа басу); сигнал көзінен ажырату (Bluetooth режимінде ұзақ басу).
- ⑯ ►►: кейінгі трекке өту (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш режимінде ұзақ басу); келесі станцияға/жиілікке өту (FM-радио режимінде); жоғарырақ жиілігі бар станцияны іздеу (FM-радио режимінде).
- ⑰ VOLUME +/-: АЖ-нің дыбыс деңгейін реттеу тұтқасы.

Қашықтан басқару пульті

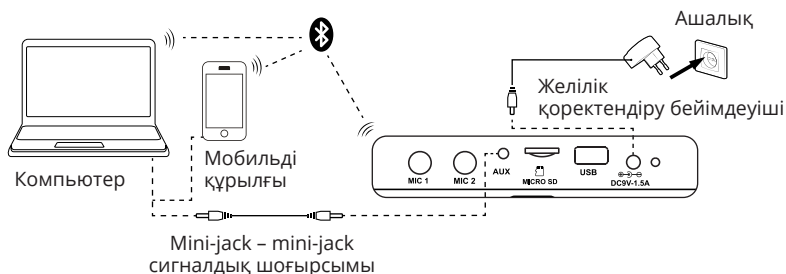
- ① ☼: көмескілеу түстерін ауыстыру (қысқа басу).
- ② ☼: АЖ-ні қосу/сөндіру.
- ③ EQ: эквалайзер режимін қосу батырмасы.
- ④ +/-: дыбыс деңгейін реттеу.
- ⑤ ◀: дейінгі трекке өту (Bluetooth және Ойнатқыш режимінде қысқа басу); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth ұзақ басу); дейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде).
- ⑥ TWS: қосымша үндеткішті жалғау.
- ⑦ MODE: жұмыс режимін ауыстыру: Bluetooth/FM-радио/Ойнатқыш/LINE IN (қысқа басу); қызметтік сигналдарды қосу/сөндіру (ұзақ басу).
- ⑧ 0-9: трек номерін (Ойнатқыш режимінде) немесе станция/жиілік номерін (FM-радио режимінде) енгізуге арналған санды аумақ.
- ⑨ REPEAT: Қайталау режимін таңдауға арналған батырма (Ойнатқыш режимінде).
- ⑩ ☼: Дыбысты өшіру (қысқа басу); көмескілеуді өшіру (ұзақ басу).
- ⑪ BASS/TREBLE: Төмен/жоғары жиіліктер деңгейін реттеу.
- ⑫ ►►: кейінгі трекке өту (Bluetooth және Ойнатқыш режимінде); трек бойынша навигация (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде ұзақ басу); кейінгі станцияға өту (FM-радио режимінде).
- ⑬ MIC: микрофон/микрофон жаңғырығы деңгейін реттеу (қысқа басу); Микрофон басымдығы режимін қосу (ұзақ басу).
- ⑭ RESET: баптауларды ысыру (ұзақ басу).
- ⑮ ►: Ойнату/Тоқтата тұру батырмасы (Ойнатқыш және Bluetooth режимінде қысқа басу); Радиостанцияларды автоіздеу (FM-радио режимінде ұзақ басу); Дыбысты өшіру (FM-радио және LINE IN режимінде қысқа басу); жалғалған құрылғыдан ажыратылу (Bluetooth режимінде ұзақ басу).



Сур. 2

ІСКЕ ҚОСУ ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУ

Назар аударыңыз! Пайдалана бастау алдында аккумуляторды толық қуаттау қажет.



Сур.3. Жалғану сұлбасы

АЖ-нің аккумуляторын қуаттау

- АЖ-ні қуаттайтын құрылғыға шоғырсым көмегімен жалғаңыз. Қуаттау кезінде көрсеткіш ② қызыл түспен жанады.
- Көрсеткіш ② жасыл түспен жанады, егер аккумулятор қуатталған болса.
- АЖ-де аккумулятор жабдықтың интегралды бөлігі ретінде пайдаланылады, сондықтан оны шығаруға немесе ауыстыруға тырыспаңыз, себебі бұл кепілдеменің күшін жоюына немесе құрылғының өзінің зақымдануына әкелуі мүмкін.

ЖҰМЫС РЕЖИМІ

Bluetooth режимі

- Деректерді Bluetooth протоколы арқылы сымсыз жөнелту АЖ-ні сымдарсыз тіркесе алатын құрылғыларға жалғануға мүмкіндік береді. Деректерді жөнелтудің максималды әрекет ету радиусы 10 м. Қабырғалар сияқтыкедергілер, сонымен қатар басқа электронды құрылғылар сигналды жөнелтуге кедергі бола алады.
- АЖ-ні Bluetooth режимінде қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын бірнеше рет, дисплейде «BLUE» жазуы көрінгенге дейін басыңыз.
- Сигнал кезінде (телефон, ноутбук, смартфон и басқалары) Bluetooth құрылғыларын іздеу режимін таңдау қажет. Экранда «SVEN PS-710/730/770/ 800/850» атауы көрінеді, онымен байланыс орнату қажет*.
- Дұрыс жалғанған кезде АЖ-де қысқа дыбыстық сигнал шығады, іздеу режимінің көрсетілімі тоқтайды**.

АЖ-ге Bluetooth бойынша NFC көмегімен жалғану

NFC тек Android құрылғыларымен жұмыс істейді (нұсқасы 4.1 және одан жоғары). АЖ-ні смартфонға жалғау үшін, смартфон NFC чипімен жабдықталуы керек. Оны сымсыз желілер баптауларында іске қосу керек.

* Кейбір құрылғылардың модельдерімен Bluetooth бойынша байланысу үшін, «0000» кодын енгізу қажет болуы мүмкін.

** Егер бұйым жалғанатын құрылғыда тіркелген болса, онда қайталап іздеу режимін іске қосу міндетті емес. «SVEN PS-710/730/770/800/850» бұйым атауын және «жалғану» командасын сигнал кезінде таңдаңыз.

- АЖ-ні Bluetooth режимінде іске қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде «BLUE» жазуы көрінгенге бірнеше рет дейін басыңыз.
- Телефонды жоғарғы тақтасыдағы NFC ⑤ таңбасына тигізіп таяңыз және қысқа дыбыстық белгіні – АЖ-нің сәтті жалғануының растауын күтіңіз.

Ескерту. Телефонда жалғануға рұқсат беру қажет болады (телефонның операциялық жүйесіне байланысты болуы мүмкін).

Радио режимі

Назар аударыңыз! Радиосигналды қабылдау сапасын жақсарту үшін, 3,5 мм mini-jack шоғырсымын (жинақта) AUX ⑤ ұясына жалғаңыз.

- АЖ-ні радио режимінде қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде радиостанция жиілігі көрінгенге дейін бірнеше рет басыңыз. ⑤ батырмасын ұзақ басу автоіздеу режимін іске қосады. Сканерлеу аяқталғаннан кейін ең бірінші табылған радиостанция автоматты іске қосылады. ⑫ және ⑬ батырмаларымен қажетті радиостанцияны таңдаңыз.

Ойнатқыш режимі

Назар аударыңыз! micro SD таспасының файлдық жүйесі – FAT32. Максималды көлемі 32 Гб.

АЖ іске қосылып тұрған кезде USB-flash немесе micro SD-таспасын сәйкес слотқа салған кезде ойнату автоматты басталады. ⑤ батырмасы көмегімен Ойнату/Тоқтата тұру режимдері ауысады. ⑫ (дейінгі трек) және ⑬ (кейінгі трек) батырмаларымен тректерді басқаруға болады.

Сыммен жалғау режимінде пайдалану (LINE IN)

- АЖ сыртқы зорайтқыш құрылғы ретінде 3,5 мм mini-jack ұясы бар кез-келген аудиосигнал көздері үшін пайдаланыла алады. 3,5 mini-jack шоғырсымын AUX ⑤ аудиоұясына жалғаңыз. АЖ-ні LINE IN режимінде қосыңыз – MODE ⑩ батырмасын, дисплейде «LINE» жазуы көрінгенге дейін бірнеше басыңыз.

Қосымша АЖ-ні жалғау

PS-710 моделіне қосымша АЖ-ні жалғауға болады.

- Bluetooth режимінде жалғау үшін:
 - Екі АЖ-ні де Bluetooth режимінде іске қосыңыз (екі үндеткіш те іздеу режимінде болуы керек).
 - Екінші (жалғанатын) АЖ-нің басқару тақтасындағы MODE ⑩ батырмасын немесе ҚБ пультінде TWS ⑥ батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
 - Екі АЖ-ні өзара сәтті жалғағанда, жетекші құрылғыда үнемі «BLUE», ал жетектегіде «SLAU» жанып тұрады.
 - Сигнал көзін Bluetooth бойынша жалғаңыз. Екі АЖ де іздеу тізімінде бір құрылғы болып көрсетіледі.
- Басқа режимдерде (FM-радио/ойнатқыш/LINE IN) жалғау үшін:
 - кез-келген АЖ-нің басқару тақтасында MODE ⑩ батырмасын немесе ҚБ пультінде TWS ⑥ батырмасын басып ұстап тұрыңыз.
 - Екі АЖ-ні өзара сәтті жалғағанда, басты құрылғыда жұмыс режимі, ал қосалқысында «SLAU» жазуы көрсетіліп тұрады.

Баптамаларды ысыру

Баптауларды ысыру үшін, ҚБ Пультінде RESET ④ батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. АЖ баптауларды ысыру.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Сипаттамалары мен өлшем бірліктері	Мәні
Жиілік ауқымы, Гц	40-22 000
Шығаратын қуаты (RMS), Вт	100 (2 × 50)
Үндеткіш диаметрі, мм	Ø 38 + Ø 145
Акумулятор сыйымдылығы, мА*ч	4 400 (2 дн.)
Қорегі, В	~230/50  , 9V/1.5A
Салмағы, г	4 500
Үлкендігі, (мм)	250 × 230 × 590

Ескерту. Келтірілген техникалық сипаттамалары ақпараттық сипатта болады және наразылық білдіруге негіз бола алмайды. ТМ SVEN өнімі үнемі жетілдіріледі. Осы себептен техникалық сипаттамалары мен жинақтылығы алдын-ала хабарлаусыз өзгертілуі мүмкін.

Техникалық сүйемелдеу www.sven.fi сайтында орналастырылған.
Осы жерде Сіз берілген Басшылықтың жаңартылған нұсқасын таба аласыз.

For Notes/Жазбалар үшін

For Notes/Жазбалар үшін

For Notes/Жазбалар үшін

**Bluetooth және FM-радиосы
бар мобильді аудио жүйе**

SVEN®

Моделі: PS-710

Импорттаушы: Tiralana OY, Office 102,
Kotolahdentie 15, 48310 Kotka, Finland.

Моделі: PS-710

Ресейге импорттаушы: «Регард» ЖШҚ,
105082, Мәскеу қ., Фридрих Энгельс көш., 75
үй, 5 құр. Ресейдегі өкілеттендірілген ұйым:
«РТ-Ф» ЖШҚ, 105082, Мәскеу қ., Фридрих
Энгельс көш., 56 үй, 1 құр. Кепілдеме
бойынша қызмет көрсету шарттарын
кепілдемелік талоннан немесе **www.sven.fi**
сайтынан қараңыз.

Кепілдеме мерзімі: 12 ай.

Қызмет ету мерзімі: 2 жыл.

Өндіруші: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу
Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. «Свен
Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия,
Котка, Котолахдентие, 15 қадағалауымен
өндірілген. Қытайда жасалған.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat
Road, № 02-02, Singapore, 427447.

Produced under the control of Oy Sven
Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka,
Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark
of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



PS-710